# ÖSTERREICHISCHE AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN PHILOSOPHISCH-HISTORISCHE KLASSE DENKSCHRIFTEN, 195. BAND

# ASTRONOMICAL DIARIES AND RELATED TEXTS FROM BABYLONIA

BY THE LATE
ABRAHAM J. SACHS

COMPLETED AND EDITED BY
HERMANN HUNGER

Volume I

Diaries from 652 B.C. to 262 B.C.



VERLAG DER ÖSTERREICHISCHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
WIEN 1988







# No. -651

I [...] ... [...] XII

Šamaššumukin year 16 BM 32312 (= S + 76-11-17,2040) Photo: Pl. 1 Copy: Pl. 2 (Rev. only) Upper Edge (smaller script): [...]  $EN^{i}$  liš-lim Col. i [x x x] sin ina(!) DIR IGI-mar GUR! NIM-a [SA]G GE<sub>6</sub> ŠÚ GE<sub>6</sub> 1 ILLU GIN 1 šamáš TÙR NIGÍN GE<sub>6</sub> 2 2 ŠÚ-up ULÙ GIN 3 ma-diš ŠÚ ina KIN-SIG [Š]ÈG ŠUR 3 GE<sub>6</sub> 4 4 ŠÈG ŠUR 6 AN-BAR, šamáš TÙR NIGÍN ana KUR TAR-is 7 sin TÙR NIGÍN ILLU GIN-kám 5  $\operatorname{GE}_6$  12  $\operatorname{\check{S}\acute{U}}$ -up 12 13 14  $\operatorname{\check{S}\acute{U}}$  14 DINGIR KI DINGIR  $\{x\}$  IGI 6 ILLU LAL-is GU<sub>4</sub>-UD ina NIM ár mulx KUNme ŠÚ(!) 7 ù SAG-UŠ ár mulx KUNme ŠÚ U4 me ŠÚme NU PAP 8 17 ina še-rì ŠÚ-up GÙ U ULÙ ŠÁR ŠÈG NA, TUR 9 AN KI NUNDUN GÍR-TAB UŠ-id ana MÚL SA<sub>4</sub> šá SAG mulxGÍR-TAB TE TA 22 EN 24 [x x] 11 25 AN ina NIM MUL, šá 15 mul, GÍR-TAB [x x x x] 12 ILLU GIN GE, 20 ŠÚ-up GÍR G[Ù U x x x x] 13 i IM KALAG GE<sub>6</sub> 21 ŠÈG [....] 14 ŠÈG i GÍR GÍR ULÙ [...]15 ina IGI <sup>mul</sup>∗RÍN 2 KÙŠ 🦻 [....] 16 šá 15 <sup>mul</sup>\*GÍR-TAB 📂 [....] 17

DU šamáš ina DIR ŠÚ 🛕 [....] 18

[A]N né ŠUR ULÙ [...] 19

 $[x] \not\vdash GE_6[\dots]$ 20 (rest of column broken)

# Col.ii

- SI GIN 15  $^{\mathsf{r}}$ AN $^{\mathsf{J}}$ -K[ $\mathrm{U}_{10}$  ....]
- mul\*ŠU-GI IGI ILLU [....]
- ana 「ULÙ」 GAR 3
- USAN MANA [...]

21'

```
5
      (rest of column broken)
Col.iii
      \delta a \times [\ldots]
1'
      ina KI[N-SIG ....]
      \mathbf{x} [....]
3
      SI GIN AN-KU<sub>10</sub> sin x [....]
4'
      20° sin TÙR NIGÍN GU<sub>4</sub>-UD ina Š[À GUB ....]
      IM KALAG 21 x x [....]
6'
Col.iv
      [....] MUL_{\times} \check{s}\acute{a} \times [....]
1′
      [\ldots] \times \times 15' \sin' [\ldots]
2'
      [\ldots] x x x x x [\ldots]
3'
      [x x] x x x [x] DU x [...]
4'
      [\mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x}] \mathbf{x} \mathbf{K} \mathbf{\hat{\mathbf{U}}} \mathbf{\hat{\mathbf{S}}}^{t} \mathbf{x} \mathbf{PI} \mathbf{15} \sin \mathbf{x} \mathbf{5}^{t} \mathbf{K} \mathbf{\hat{\mathbf{U}}} \mathbf{\hat{\mathbf{S}}}^{t} \mathbf{x} \mathbf{x} [....]
5'
      [x] \times x \times x \times x \, dU \, G\dot{U} - \dot{s}\dot{u} \, [\ldots]
6'
      x x x x x 5 GU<sub>4</sub>-UD ina NIM ina nu-nu IGI [....]
7'
      \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{x} \mathbf{D} \mathbf{U}^{\text{me}} and \mathbf{U} \mathbf{L} \dot{\mathbf{U}} \mathbf{x} [\dots]
8'
      x IM AN né ŠUR 12 TÙR? x ILLU GIN x [....]
9'
      ERÍN<sup>me</sup> KUR URI<sup>ki</sup> ana ŠÀ ERÍN KUR Aš-šur sal-tú DÙ<sup>me</sup> ERÍN MU x [....]
10'
      13 ILLU i GIN 14 ni-di ina 15 šamáš ŠUB GE, 15 ŠÚ-up 3 TI[R-AN]
11'
       1 ina MAR 1 ina bi SI u MAR ù 1 ina SI IGImes ŠÈG GÍR GÙ U x
12'
      DIR 15 DINGIR KI DINGIR IGI ULÙ ŠÁR hi-lu IGI AN DIB GE, 16 sin TÙR
13'
      GAL^{?}
      NIGÍN 16 TÙR šamáš NIGÍN 18 šamáš TÙR x NIGÍN ULÙ GIN 19 dele-bat ina
14'
       KI
       ^{\rm mul \times} {\rm HUN\text{-}G\acute{A}}ár AN 10 SI GUB sin TÙR NIGÍN SI_{\!\scriptscriptstyle 4} ina ŠÀ GUB 20 AN ina 2,30
15'
      TXT KI mulx HUN-GÁ 1 SI TE sin TÙR NIGÍN SÀG-ME-GAR ina ŠÀ GUB ULÙ
16'
      GIN
      [x x] x A 27 TIR-AN šá SUH me-šú ma-a'-diš MAH ina NIM GIB
17'
      [x x x x] hi-ri-tum NAM UD.KIB.NUNki ERÍN KUR URIki u KUR Aš-šur
18'
       [sal-tú KI a-ha]-meš DÙ meš-ma ERÍN KUR URIki BALme ma-a'-diš GAZ
19"
      [x x x S]I GIN 28 ŠÈG i ina KIN-SIG TIR x DIR' ina KUR GIB
20'
```

 $[x \times x \times x]$  27 1LLU i GIN AN UTAH ŠUR MU BI ŠÈG i KI TU x  $[\ldots]$ 

### Calendar

No calendaric information is preserved in this diary.

### Comments

- i 1: GUR may be an unusual writing for  $kur_d = ba'lu$  "bright".
- i 5: TAR is said of a halo also in No.-567 rev. 15'; its reading here is paris "is split, divided", see AHw. 831a mng. 7b.
- i 6: "one god was seen with the other" refers to sun and moon in opposition.
- i 8: NU PAP "I did not watch" unfortunately refers to both planetary statements.
- i 12f.: the items listed in these lines are not in chronological order.
- iv 16': The traces at the beginning of the line may be restored to \(^\scrt{SAG}\).KI "front". iv 20': I cannot read the sign after TIR; ma-diš is possible; this is written ma-a'-diš in iv
- multicolored, a (predominantly) red rainbow occurs in ACh Adad 6:5f., quoted by F. X. Kugler, SSB II 104. iv 21': The signs KI TU x at the end of the line do not seem to continue the words

17' and 19', but ma-dis in i 3. DIR' could be SA<sub>5</sub> "red"; although a rainbow usually is

preceding them; they may be the beginning of the last line of col. iii.

## No. -651

# Upper edge

1 [At the command of ....] Bel! may it be well.

### Col.i

- [Month I, ...,] the moon became visible in a cloud; it was bright and high.
- 2 [Beginn]ing of the night, overcast. Night of the 1st, the river level rose. The 1st, the sun was surrounded by a halo. Night
- of the 2nd, (and) the 2nd, overcast. The south wind blew. The 3rd, very overcast. In the afternoon it rained.
- 1 Night of the 4th, (and) the 4th, it rained. The 6th, middle part of the day, the sun was surrounded by a halo.
- It was split towards the east. The 7th, the moon was surrounded by a halo. The river level rose.
- Night of the 12th, overcast. The 12th, the 13th, the 14th, overcast. The 14th, one god was seen with the other.
- 7 The river level receded. Mercury's last appearance in the east behind Pisces,
- 8 and Saturn's last appearance behind Pisces; I did not watch because the days were overcast.
- 9 The 17th, in the morning, overcast. Thunder, gusty south wind, rain, small (hail)-stones.
- Mars became stationary in the area of the Lip of the Scorpion, it came close to the bright star
- of the Scorpion's head. From the 22nd to the 24th, [....]
- The 25th, Mars was east of the star to the right of the Scorpion [....]
- 13 The river level rose. Night of the 20th, overcast. Lightning, thun[der, ....]
- a little [....], strong wind. Night of the 21st, rain [....]
- 15 A little rain, lightning flashed, the south wind [....]
- 2 cubits in front of the Scales. .... [....]
- to the right of the Scorpion  $1^{i}$  [....]
- 18 .... The sun set in a cloud. .... [....]
- 19 It rained slowly, the south wind [....]
- 20 [....] night [....]
  (rest of column broken)

### Col. ii

- The north wind blew. The 15th, an eclipse' [....]
- first appearance in the Old Man. The river level [....]
- 3 was placed towards the south. . . . [....]
- first part of the night, .... [....]

```
. . . . [. . . . ]
\tilde{\mathbf{5}}
     ....[....]
     (rest of column broken)
Col.iii
     of .... [....]
ľ
     in the after[noon ....]
2'
     ....[....]
3'
     The north wind blew. Lunar eclipse .... [....]
4'
     The 20th', the moon was surrounded by a halo, (and) Mercury [stood] in i[t . . . .]
5′
     strong wind. The 21st, \ldots [\ldots]
6'
col.iv
     [\ldots] the star of [\ldots]
ľ
    [....] .... right' of the moon [....]
2'
3′
     [\ldots]\ldots[\ldots]
     [....].....[....]
4′
     [\ldots] \ldots right of the moon' \ldots [\ldots]
\mathbf{5}'
     [\ldots] \ldots thunder, [\ldots]
6'
7'
     .... The 5th, Mercury's first appearance in the east in Pisces. [....]
8'
     \dots towards the south [\dots]
     .... It rained slowly. The 12th, a halo .... The river level rose [....]
9'
     10'
     The 13th, the river level rose a little. The 14th, a cloud bank lay to the right of the
11'
     sun. Night of the 15th, overcast. Three ra[inbows,]
     one in the west, one between north and west, and one in the north, were seen. Rain,
12'
     lightning, thunder, ....
     clouds'. The 15th, one god was seen with the other. Gusty south wind, haze crossed
13'
     the face of the sky. Night of the 16th, the moon was surrounded by a large halo.
     The 16th, the sun was surrounded by a halo. The 18th, the sun was surrounded by
14'
     a ... halo; the south wind blew. The 19th, Venus
     stood in the region of Aries, 10 fingers behind Mars; the moon was surrounded by a
15'
     halo, and a Scorpii stood in it. The 20th, Mars was 1 finger to the left
     of the front? of Aries; it came close. The moon was surrounded by a halo, Jupiter
16'
     stood in it. The south wind blew.
     [....].... The 27th, a rainbow whose brightness was very great stretched in the east.
17'
     [.... in] Hiritu in the province of Sippar the troops of Babylonia and of Assyria
18'
     fou[ght with each] other, and the troops of Babylonia withdrew and were heavily
19'
     defeated.
     1.... The no rth wind blew. The 28th, a little rain. In the afternoon, a very red
20'
     rainbow stretched in the east.
```

[....] The 27th, the river level rose a little. A rain shower fell. That year little rain

21'

. . . . [. *. . .*]

Year and month names are broken, but the military events reported in lines iv 18'f. clearly refer to the same events as BM 86379:13-16 (Grayson Chronicles p. 132) which are dated to Šamaššumukin year 16 XII 27. This date is independently confirmed by the

following astronomical events mentioned in the present diary: Last appearance of Mercury in the east behind Pisces and last appearance of Saturn behind Pisces (both around the 14th of month I); stationary point of Mars in Scorpius (17th of month I); first

appearance of Mercury in Pisces (5th of month XII).